

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

[PAGO ADELANTADO]

En esta Capital resto de la Provincia y Península española, un mes . . . . . 150 Ptas.

En Ultramar y el Extranjero, un semestre . . . . . 10

Número suelto, 10 céntimos.

Número atrasado, 15.

Anuncios, comunicados y remitidos, á precios convencionales.

# LA OPINION

DIARIO LIBERAL - CONSERVADOR

Santa Cruz de Tenerife, Jueves 1.º de Octubre de 1896.

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32.

Dirijase toda la correspondencia al Administrador de *La Opinión*, San Francisco, 32, imprenta.

Teléfono número 11

## El español cubano

He aquí unas páginas del notable escrito relativo á Cuba del doctor Fitzmaurice Kelly, publicado en una Revista inglesa, y traducido por la hábil pluma de D. Juan Valera.

Reproducimos los notables párrafos que siguen, por más que no aceptemos íntegro su contenido, sino con alguna restricción:

«Las razas latinas de América no han demostrado especial aptitud para gobernarse y administrarse. Al contrario; ellas han ido mucho más allá de lo que era menester para probar que una recién nacida República puede apostárselas con la más corrompida y gastada Monarquía, en dar ejemplos de disolución perversa y viciosa. Peor es si se le antoja el sentimentalista sobre la casta familia criolla, heredera de la raza india. Persiste indiscutible el hecho de que el criollo cubano, como hijo de su padre, es español á su despecho, y en todo lo esencial. Y debe añadirse que es amenudo español de no muy noble tipo.

Hay una base de verdad en el epigrama que define al cubano como un español despojado de todas sus buenas prendas. Al comparar á los partidarios cubanos con el castellano ó con el gallego, la inferioridad física, mental y moral del cubano queda clara, á pesar de toda sofistería. Pero en lenguaje, religión, ley y sangre, el cubano y el español se identifican. La gran mayoría de los cubanos, incluyendo á los que tienen medios, posición ó inteligencia, debe correr la suerte que corra España. La final victoria de Antonio Maceo y Máximo Gómez, significaría el establecimiento de una República negra, donde ningún blanco podría contar con tener en salvo la vida y la hacienda. Cierta aspiración platónica á la independencia existe, sin embargo, entre los criollos, sobre todo estudiantuelos y bachilleres, y suele expresarse, por medio de la imprenta, en flatulentos ditirambos. Está muy de moda creer que la libertad de palabra nunca se arraigó en Cuba y, sin embargo, la declamación contra la tiranía ibera es el constante empleo del demagogo mulato.

Los hechos se sobreponen á toda necia teoría. Pretender que Cuba tiene literatura propia sería vana jactancia, digna sólo de Aurelio Mitjans; pero tal como es, el movimiento literario de Cuba, si le comparamos, vale más que toda la producción intelectual de las vecinas Repúblicas libres. Una ligera intelectual de los libros impresos en la misma Habana, prueba que la alegada represión del pensamiento y de la palabra es una de las muchas absurdas ficciones inventadas en interés de los rebeldes.

Hay más aún: las quejas contra España de la literatura cubana son una farsa teatral, que pierde todo su valer cuando se compara con la forma peculiar de libertad de que gozan otros pueblos americanos. José María de Heredia, con todas sus faltas, fué un verdadero poeta, el mejor sin comparación de la América española.

A más de ser hombre de innegable ingenio, Heredia fué hombre de juicio, y los patriotas se ven impulsados á ignorar su famosa carta al general Tacón, donde él en otro tiempo, fervoroso cantor de la independencia, confiesa francamente que la experiencia adquirida por él en los ocho años que pasó en una República libre (entiéndase la de Méjico), le ha llevado á cambiar de opinión.

—Yo consideraría—dice—como un crimen, el conato de trasplantar á la rica y dichosa Cuba, los males que afligen al continente americano.

Este testimonio del único cubano de genio, es harto digno de memoria. Desde el tiempo de Heredia muchos patriotas desilusionados han vuelto á ponerse bajo la bandera española; y su número propende á crecer en lugar de disminuir en vista del peligro común de la dominación negra.

El interés del español y el del criollo son casi idénticos ó deben serlo desde que se cumplió la abolición de la esclavitud. Hablar de la presente lucha como de una contienda en favor de la libertad es una frase burlesca que no tiene sentido. No es ya la cuestión (dado que alguna vez lo fuese) si los descendientes de los primeros colonos españoles han de ser ó no libres: la cuestión es si Cuba ha de ser ó no un Estado europeo civilizado ó un Estado africano y bárbaro. Las provincias españolas de las Indias occidentales son tan libres ó más que las inglesas: en Madrid están directamente representadas por senadores y diputados de su propia elección, como no lo están las inglesas en el Parlamento de su Metrópoli. España presta siempre atento y fácil oído á las quejas de Cuba, y su afán de darles satisfacción es casi insano. Durante años, España se ha afanado y consumido en los más extremos esfuerzos para borrar la memoria de antiguos agravios y para reconciliar con su dominio á los colonos.

Bien puede asegurarse que en general España ha gobernado á Cuba con rara benignidad y sabiduría. Las antiguas leyes de imprenta, han sido abolidas; el sufragio ha sido extendido con atollondrada generosidad; todos los hombres son iguales ante la ley. Las contribuciones directas y los derechos de Aduanas se perciben de un modo que á nosotros nos puede parecer algo arbitrario; pero para ser justa la comparación, debe hacerse, no entre Inglaterra y Cuba, sino entre Cuba y Nicaragua.

La verdad franca es que el movimiento cubano no puede fundarse en agravios administrativos. Su único objeto es la extirpación de los blancos. Más de las cuatro quintas partes de los rebeldes son negros y mulatos, ansiosos de establecer una República de gente de color. Y no debemos maravillarnos de esto. A la vista de Cuba están las costas del Paraíso del negro; la ilustrada República de Haití, la patria de Papaloi y de Mamanloi; el santuario del dios Voodoo, del asesinato organizado, de los sacrificios humanos y del canibalismo. Allí se encuentra el Estado modelo, la tierra perfecta, cuyos ciudadanos gloriosos se jactan de arrojar al mar, cabeza abajo, á ingleses y franceses. El plan no puede ser otro que el de crear una Cuba rica y dichosa, á imitación del modelo haitiano.»

## Juicios imparciales

El *Jornal do Commercio*, de Lisboa, ocupándose de las guerras de Cuba y Filipinas, dice en medio de la crisis por que atraviesa España, lo que más admira es la confianza que tienen los españoles en su propio esfuerzo, la firmeza con que sustentan su derecho, su abnegación en el sacrificio y la espontaneidad con que acuden á defender el honor de su bandera.

«La cantidad de energía—prosigue—que representa lo que hoy hacen los españoles á miles de leguas de la patria sin dejar oír una sola nota discordante, dá elocuentísimo testimonio en este fin de siglo materialista de la existencia de un alma colectiva intrépida y noble, que constituye por sí misma la demostración más inequívoca de una robusta existencia nacional.

Por eso cualquiera que sea el resultado de la lucha, siempre será evidente

á todos el espectáculo glorioso que está ofreciendo al mundo la grandeza de los españoles; que los pueblos no se aquilatan por el número de sus individuos, sino por la identificación sublime de las almas de sus hijos con el altivo concepto de la patria.

«Pero ¿quién es—añade *O Jornal*—el que concentra y unifica el espíritu y el esfuerzo de los españoles?»

Un hombre, un solo hombre, verdadero español é incomparable estadista: el Sr. Cánovas del Castillo, la verdadera encarnación de España en el momento presente.»

No es *O Jornal* el único diario extranjero que se expresa en esos términos. En España no falta quien prefiera anunciar «fracasos», no verosímiles, y calumnias á nuestros gobernantes, para tener el gusto de anunciarse luego como los únicos salvadores de la patria.

Menos mal si se limitasen á esas jactancias, que á nadie engañan.

## COMENTARIOS AL PERIPLO DE HANNÓN

(Continuación)

La traducción que tengo á la vista, está indicando que el Atlántico existía; que era contemporáneo de los países que se sumergieron, de los cuales tomara su nombre. Indica, además, que por esa parte del Océano se hacía entonces la navegación; que *este mar* tenía enfrente del estrecho de Gibraltar una grande extensión de tierra: la *Atlántida*, de la cual se pasaba fácilmente á otras islas que hoy existirán, ó no; pasándose también sin dificultad desde estas islas al *Continente*. Luego, la *Atlántida* no debió estar muy distante de las costas africanas, ni de la occidental de la península Ibérica; pero de ninguna manera debe entenderse que esas mismas costas ó cualquiera de ellas estuviesen formando parte de la *Atlántida*. Veamos la relación del filósofo: «*Porque ese mar era entonces navegable y tenía delante de las Columnas de Hércules una región más extensa que la Libia y el Asia. De esa isla podía fácilmente pasarse á las demás, y de éstas al Continente que rodea el mar interior... en esta isla Atlántida gobernaban reyes... La isla desapareció bajo el mar...*»

Después de fijarnos en estos pasajes, nos vemos precisados á renunciar el deseo de buscar en las playas africanas la misteriosa región. El estrecho de las Columnas, contemporáneo de la *Atlántida*, debió ser el estrecho de hoy, y esa inmensa isla se situaba al otro lado de él, cerca de su embocadura. Considerar que una parte del Africa fuese la *Atlántida*, sería trastornar el relato de Platón; y suponer á *Cerne* en esa gran región, sería conmezclar dos épocas completamente distintas y separadas por un lapso enorme, además de negar la exactitud con que el Periplo va indicando los contornos de la costa de Africa, sobre todo hasta el interior de la bahía de Río de Ouro, de cuya exactitud no han llegado á penetrarse los sabios.

Por tales razones, debo confesar que, antes que recurrir al relato de Platón para interpretar los pasajes del Periplo, hubiese preferido mil veces ocurrir á las narraciones de los mitógrafos, con relación á ciertas localidades de la Libia y de la Etiopía. Deducimos por la fábula que las costas de estas regiones debieron ser bastantes conocidas en la más remota antigüedad. Vemos que Hesiodo, casi contemporáneo de Homero, parece referirse á unos países próximos al cabo Verde del Africa: á la Senegambia, si se quiere, pues dice que las Górgonas eran tres, y habitaban más allá del Océano, en la extremidad del Mundo, como antes indiqué. Además, cree Diodoro que estas Górgonas eran unas mujeres guerreras de la Li-

bia, que habitaban cerca del lago *Tritónide*. Para Ateneo eran terribles animales de fascinadora mirada. Según Pausanias reinaban en *tres islas* del Océano, y Homero añade que la cabeza de la Górgona llevada á Europa era enorme y formidable, y que estaba grabada sobre el escudo de Agamenón. Pausanias refiere también, aludiendo al dicho de los escritores, que Medusa era hija de Forco, y que muerto éste, gobernó en las cercanías del lago *Tritónide*; que ella se ejercitaba en la caza, y que hasta iba á la guerra con sus valsallos, los libios; que Medusa presentó una batalla al ejército griego de Perseo, donde aquella pereció... El Periplo mismo dice que Hannón llegó al *Cuerno del Mediodía* (Gambia?), en donde encontró una isla poblada de salvajes; que las mujeres, más numerosas que los hombres, tenían el cuerpo velludo, llamadas *gorrillas* por los intérpretes, ó más bien *gorgadas*; que no pudieron coger ningún varón, pero apresaron tres mujeres que se defendieron valerosamente con las uñas y los dientes, á tal punto que tuvieron que matarlas para llevar las pieles á Cartago.

En fin, tal vez los poetas y filósofos de la antigüedad nos den más noticias y nos suministren mejores datos respecto de la costa Occidental de la Libia, que los que puede proporcionar el relato de Platón.

Cuando el almirante cartaginés pasó de orden del Senado á explorar el contorno del Africa, dejando así establecida una cadena de colonias, el Océano era tan navegable como lo es hoy. Esto no admite duda alguna. Por esta circunstancia, en mi concepto *especialísima*, no debemos conmezclar los acontecimientos de la época de Hannón con aquella remotísima de la sumersión de la *Atlántida*. En efecto, este acontecimiento se remonta á unos tiempos muchísimo más remotos que aquellos en que Cartago llegara al apogeo de su grandeza. En suma, las circunstancias topográficas de la *sumergida* región no deben procurarse nunca en las costas occidentales del imperio de Marruecos, como tampoco las de estas costas deben incluirse en el fatal desastre de la *Atlántida*. Para decirlo de una vez: aquella pomposa descripción de los pueblos y de los usos y costumbres de ese inmenso territorio más extenso que la Libia y el Asia, se refería única y exclusivamente á un hogar ó á varios que han desaparecido, y no á los países que hoy conocemos en el continente africano. Platón lo ha dicho: la *Atlántida* fué sumergida. Esa hipótesis bien extraña de que una parte del territorio marroquí fuese la región sumergida, se opone abiertamente á la descripción y situación de la *Atlántida*. *Enfrente* de ese mismo estrecho de Gibraltar que hoy conocemos, es donde se hallaba aquella, desde la cual *se pasaba al continente*.

ANTONIO M.<sup>a</sup> MANRIQUE.

(Concluirá).

## Otro testimonio americano á favor de España

En la revista norteamericana *The Independent*, órgano de la comunión protestante, en la cual, más que en otras, se propagan las fábulas de los laborantes, publica el eclesiástico Mr. Samuel Marsh un elocuente artículo titulado: «Cuba.—¿Por qué hemos de intervenir?»

El título expresa el sentido en que dicho estudio ha sido elaborado. A mayor abundamiento, reproducimos algunos de los más elocuentes párrafos del mismo:

«Si aquí, en Nueva York, los rebeldes—escribe Mr. Samuel Marsh—hubieran ordenado á nuestros campesinos que no molieran su grano ni dejaran



á los demás molerlo; si el pretensioso Gobierno (alude al separatista en 1860) les hubiera ordenado que tuvieran á sus jornaleros ociosos y se dejaran morir de hambre ellos y sus familias, ¿habrían obedecido? ¿No se hubieran negado á acatar un gobierno que ellos no habían autorizado y que no se fundaba en la libre elección del pueblo, sino en la fuerza armada, procurando derrocar el dominio del pueblo?

Si los rebeldes hubieran ordenado á nuestro pueblo que no pagase contribución, ¿hubiera el pueblo obedecido? Si les hubiera ordenado que pagasen contribuciones á los rebeldes, ¿habría el pueblo pagado? Si hubieran asesinado á nuestros ciudadanos y destruido sus casas, por el mero hecho de haber pagado contribuciones, ¿no hubiera nuestro pueblo alzado la voz pidiendo que se les extirpara de la faz de la tierra?

Cuando vagaban partidas errantes evadiendo las tropas del Gobierno, saqueando á los ciudadanos pacíficos y cometiendo crímenes y ultrajes siempre que podían realizarlos á mansalva, nuestro Gobierno, á medida que los iba cogiendo, procedía con toda rapidez á fusilarlos ó ahorcarlos. Todos estos crímenes los cometen actualmente los rebeldes en Cuba.

¿Por qué hemos de llevar á mal que el gobierno español haga allí lo que nosotros hicimos aquí? ¿Por qué hemos de ayudar á los rebeldes de fuera, cuando hemos aplastado á los de casa? ¿Por qué han de dar dinero los americanos para que se cometan semejantes crímenes?

La argumentación de Mr. Marsh es lógica é irrefutable.

En los Estados Unidos, si las masas reflexionan poco, tratándose de asuntos del exterior, sin influencia real é inmediata sobre los intereses americanos, es también considerable el número de personas ilustradas é imparciales que aplican los dictados de la razón, la lógica y la ciencia.

Hemos citado el nombre y los textos de muchas de esas personas, y esperamos poder hacerlo de algunas más en lo sucesivo.

## Servicio telegráfico

(DE NUESTRA AGENCIA)

Madrid 30—9 n.

El Gobierno inglés ha ordenado á todas sus posesiones en Asia, especialmente á Hong Kong, Borneo y Singapoore, impidan los trabajos que puedan realizar los filibusteros filipinos contra España, y que por ningún caso se tolere allí la formación de expediciones para suministrar recursos á los rebeldes.

El Gobierno español se muestra altamente satisfecho de la conducta de Inglaterra, que contrasta con la seguida por los Estados Unidos hasta hace poco tiempo.

Madrid 30—9'40 n.

El día seis de Octubre saldrá de Barcelona para Filipinas el batallón de infantería que allí se estaba organizando y se enviarán además en el mismo vapor municiones y pertrechos de guerra.

Reina tranquilidad en la Península, y según telegramas de Puerto Rico no se abrigan temores de una intentona filibustera en aquella isla, procediendo los rumores que han corrido en contrario, de los centros laborantes de los Estados Unidos.

Madrid 30—10 n.

Se está ultimando en París la creación de un sindicato de banqueros con objeto de realizar el empréstito del Gobierno español.

Apesar de las gestiones de los filibusteros y de los que con ellos simpatizan, es seguro que el empréstito se realizará en condiciones muy favorables para nuestra nación.

Madrid 30—10'15 n.

En Consejo de ministros que acaba de celebrarse, se aprobó el cupo para el actual reemplazo de 1896, destinándose 40.000 hombres á Cuba, 3 mil á Filipinas, 2.000 á Puerto Rico y 45.000 á la Península é islas adyacentes.

Madrid 30—10'45 n.

La república dominicana ha manifestado oficialmente, que es partidaria de España en la cuestión cubana, lo mismo que debieran serlo todas las repúblicas de raza latina, para contrarrestar la política invasora de los Estados Unidos.

Corren rumores de haber sido atacada la Trocha por diferentes partes, con objeto de salir Maceo de Pinar del Río, antes de que empiece la campaña dirigida por el general Weyler.

Madrid 30—11 n.

### BOLSA

Deuda perpetua 4 por 100 interior, á 64'70.

Id. id. exterior, á 76'55.

Id. amortizable, á 76'75.

Billetes hipotecarios de Cuba, (1886), á 86'90.

Acciones del Banco de España, á 386'00.

### CAMBIOS

Londres, vista, á 30'37 por £.

París, vista, á 21'00 por 100 P.

Tomaseti.

(Queda prohibida, conforme á la Ley, la reproducción de los telegramas que anteceden.)

## EN LA LAGUNA

FESTEJOS CONMEMORATIVOS DEL CUARTO CENTENARIO DE LA CONQUISTA DE TENERIFE Y DE LA PALMA

A la una de la tarde del 28, el Excmo. Ayuntamiento, con el Pendón de la Conquista, y acompañado del Excmo. Sr. Capitán General, Presidente de la Diputación provincial, representantes de varios pueblos de la isla, empleados públicos y Comisiones del Instituto provincial, Escuela Normal, Seminario, Sociedades y prensa, se trasladó á la Santa Iglesia Catedral, para rendir un tributo de homenaje á la memoria del Adelantado D. Alonso Fernández de Lugo, colocando una corona de laurel en el sepulcro donde descansan sus respetables cenizas.

Después de depositada la corona, el Alcalde D. Eugenio de Sainte Marie, dió lectura á un brillante discurso en el atrio del santo templo, discurso que fué oído con agrado por el gran número de personas que habían acudido á la Catedral á presenciar el acto.

Al Pendon le fueron tributados los altos honores que le corresponden, por las fuerzas del 9.º Batallón de Artillería que al mando del Capitán D. Rosendo Mauriz, habían subido desde el día anterior.

Por la noche nos dejaron oír sus dulces acordes en la plaza del Adelantado la Charanga del Batallón cazadores y la banda *El Porvenir*, tocando con gran maestría dificilísimos números de sus escogidos repertorios.

El día 29 á las nueve de la mañana, fué conducido el pendón de la Conquista desde las casas consistoriales á la santa Iglesia Catedral, donde se celebró una solemne función religiosa.

Con el Excmo. Ayuntamiento, asistieron los Sres. Gobernador civil, Capitán general, Presidente de la Excm. Diputación, Vice presidente de la Comisión provincial y varios Diputados,

representantes de varios pueblos de la isla, y comisiones del Instituto, Escuela normal, Seminario, Sociedades y prensa.

El Doctoral de la Santa iglesia Catedral D. Silverio Alonso del Castillo ocupó la sagrada Cátedra, pronunciando un discurso elocuentísimo.

Terminadas que fueron las ceremonias religiosas, tuvo lugar la procesión general, de San Miguel Arcángel, el Santísimo Cristo de la Laguna y Ntra. Sra. de los Remedios á la que concurrieron el clero parroquial con cruces alzadas, cabildo catedral, hermandades, Excmo. Ayuntamiento con el Pendón, Autoridades y Comisiones que asistieron á la función religiosa y las fuerzas de Artillería que habían subido á tributar al Pendón los honores de ordenanza.

Al regresar á las casas consistoriales fueron obsequiados los invitados con un espléndido refresco.

A las tres de la tarde, tuvo lugar en la alameda del Adelantado el tradicional paseo, que fué amenizado por la charanga del Batallón Cazadores y por las bandas *El Porvenir* y *La Fé*.

Más que un paseo parecía aquello una exposición de bellezas: distinguidas señoras lujosamente ataviadas y encantadoras señoritas luciendo sus gracias llenaban aquella preciosa plaza, dando mayor colorido al cuadro los trinos de los pájaros en la arboleda y el ruido del agua de la fuente.

Por la noche se celebró otro paseo en el mismo sitio, amenizándolo la música *El Porvenir* y quemándose vistosos fuegos artificiales.

Tanto en esta noche, como en la anterior, lucía la plaza una preciosa iluminación á la veneziana.

Para ayer á la una de la tarde estaba señalada la distribución de los premios otorgados á los expositores de ganados, pero no pudo tener lugar, habiéndose señalado para el día 4 del actual.

Digno remate de las Fiestas fué el banquete celebrado anoche en el *Hotel Agüere*.

Multitud de luces y centenares de flores daban al espacioso comedor un aspecto sorprendente.

Ocupaban la mesa los Sres. Gobernador Civil y Capitán General, Presidente de la Diputación, Vice-Presidente de la Comisión provincial, Alcaldes de la Laguna, de la Capital y del Puerto de la Cruz, representantes de los Ayuntamientos de la Orotava y de Garachico, Doctoral y Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral, Sres. Alonso y Hernández, Director de la Escuela Normal, Director de la Real Sociedad Económica de Tenerife, Decano de la prensa, y varios particulares invitados por la Junta organizadora de los festejos, que fué la iniciadora del banquete.

Al descorcharse el *Champagne* inició los brindis el Gobernador Civil Sr. Castañón, dejando después oír su voz el Excmo. Sr. Capitán General, Pérez Galdós, y los Sres. Sainte Marie, Torres Socas, Sánchez Rivero, Rodríguez Peraza, Alonso (D. Silverio), La Rosa, Torres y León Huerta (D. Fernando), Ascanio, González Chavez, Hernández (D. Tomás), Balcells, y Sansón, que pronunciaron inspiradas frases.

En el banquete reinó el mayor orden y animación siendo la nota saliente de los brindis pronunciados, la unión de los pueblos de Tenerife.

EL DOCTOR VIDRIERAS.

## CRÓNICA

Se ha señalado el día 31 del corriente mes para la subasta de los acopios de conservación de la carretera de esta Capital á Buenavista, cuyo presupuesto de contrata asciende á 7.011'12 pesetas. También se ha fijado el mismo día para la de los de la carretera de la Laguna á Bajamar, por el tipo de 2.782'97 pesetas.

Inexplorable todavía el Archipiélago de Filipinas, no se puede fijar el número exacto de islas de que se compone. Créese que pasan de mil cuatrocientas.

Prescindiendo del Archipiélago de Joló, suelen dividirse en 4 grupos. Luzón y adyacentes al Norte; islas Bisayas en el Centro; Paragua y adyacentes al Oeste; Mindanao y adyacentes al Sur.

Como adyacentes de Luzón, se consi-

deran Mindoro, Masbate, Ticao, Burias y Batanes.

El archipiélago de Bisayas lo componen Panay, Bohol, Leyte, Negros, Cebú y Samar. Basilan es la más importante de las adyacentes á Mindanao, y Buruanga, Calamianes y Balabas, las próximas á la Paragua.

Estas son las islas principales. Cuanto á las demás, sería prolijo enumerarlas.

Nuestro colega *Diario de la Orotava* dice que al bajar antier en bicicleta por la carretera de la *Cuesta* de aquella villa, nuestro amigo D. Pedro Machado y Benitez de Lugo, fué á detenerle un hombre que estaba en estado de embriaguez, y ambos rodaron por el suelo, recibiendo el ciclista algunas contusiones por este hecho bárbaro que pudo tener muy graves consecuencias.

Ha fallecido en el Realejo alto el señor D. Agustín Chávez, hermano del alcalde de aquel pueblo.—D. E. P.

Durante el mes de Septiembre último recaudó la Administración principal de Puertos francos la cantidad de 12.035'27 pesetas.

Aquí va un buen tratamiento franco-ruso para curar las heridas, preconizado por el Dr. Paschkof, el cual ha pasado su vida entre los cosacos. Dicho tratamiento reúne al mérito de la eficacia la sencillez.

Consiste en cubrir las heridas recientes con una capa de ceniza pura que se obtiene incinerando un poco de algodón ó tela y en taparlas después con un vendaje. La ceniza se mezcla con la sangre y forma una costra protectora, á cuyo abrigo se efectúa la cicatrización rápidamente y en buenas condiciones.

De 28 heridas de varias clases que trató así el doctor Paschkof, obtuvo, según dice, 26 curaciones rápidas, que se efectuaron sin la menor supuración.

En el caso en que está sucia la herida, debe cuidarse de lavarla antes de aplicar el tratamiento.

El ministro de España en Montevideo ha girado al Sr. Cánovas 77.600 pesos de la suscripción de los españoles para aumento de la Marina de guerra.

Con verdadera satisfacción copiamos del *Diario de Cádiz*, correspondiente al 8 de Septiembre último, el siguiente importante suelto que pone de manifiesto una vez más, el patriotismo siempre desinteresado de nuestros compatriotas residentes en Cuba. Dice así:

«El patriotismo de los canarios.—De las ruinas de lo que fué pueblo de San Luis, en Vuelta Abajo, ha surgido por obra y gracia de los canarios, un hermoso valle, bautizado con el simpático nombre de Weyler. Hoy se albergan allí, cómodamente más de 10.000 personas, naturales de las islas Canarias en su mayoría, los cuales han enviado á la Habana una nutrida comisión á cuya cabeza figura el prestigioso é inteligente palmero D. Luis Felipe Gómez Wangüemert, pidiendo al general Weyler armas para más de 1.000 canarios jóvenes que desean hacerse fuertes contra los insurrectos, si es que éstos se aventuran á merodear por aquellos sitios.

De este modo es como demuestran los canarios que saben defender á España cuando es preciso.»

Ha fallecido en la Orotava la preciosa niña Herminia Lercaro, hija de nuestro amigo el Sr. D. José Lercaro y Llaarena, á cuya apreciable familia acompañamos en su intenso dolor.

Durante el mes que acaba de terminar se han inscrito en el Registro civil, las siguientes actas:

De nacimientos: 36 (19 varones y 17 hembras).

De defunciones: 41 (20 id. y 21 id).

De matrimonios: 16.

Esta noche, de 8 á 10, amenizará el paseo en la plaza de la Constitución, la charanga de Cazadores, ejecutando las siguientes piezas:

- 1.º Paso-doble.
- 2.º *Crisis*, Polka.—Fliege.
- 3.º *La Czarina*, Mazurka rusa.—Ganne.
- 4.º *Regina*, Fantasia.—Sucé.
- 5.º *Anor oculto*, Gavota.
- 6.º *Las Flores*, Walses.—Waldteufel.
- 7.º Paso-doble.



**Sección marítima**

Registro anual y mensual 30 DE SEPTIEMBRE

957- **97** Vapor inglés *Georgian Prince*, de Buenos Aires, con carga general de tránsito; tomó carbón, agua y víveres y salió para Londres despachado por Elder Dempster y C.<sup>a</sup>

958- **98** Vapor español *Tenerife*, del sur de esta isla; deja y toma carga y pasajeros y sale para su procedencia despachado por la Compañía de navegación de Tenerife.

1.º DE OCTUBRE

959- **1** Vapor francés *Faidherbe*, de Rufisque, con carga general de tránsito; tomó carbón, agua y víveres y salió para Burdeos despachado por Hamilton C.<sup>a</sup>.

960- **2** Vapor inglés *Telde*, de Londres y escalas, con carga general para esta plaza; toma carbón, agua y víveres y sale para su procedencia despachado por Hy. Wolfson.

961- **3** Vapor español *Viera y Clavijo*, de la Palma, deja y toma carga y pasajeros y sale para Las Palmas despachado por Elder Dempster y C.<sup>o</sup>

**Registro civil**

Septiembre 29  
NACIMIENTOS

No se inscribieron.

DEFUNCIONES

Juana Barroso y Martín, de Tacoronte, 2 años, Olivera, 3.—Bronquitis capilar

Valentín Pérez Marrero, de esta Capital, 9 años, Puerto Escondido.—Peritonitis tuberculosa.

MATRIMONIOS

No se inscribieron.

**Sección Religiosa**

Octubre 1.º

*Santo de hoy*.—El Santo Angel tutelar de España.

*Santo de mañana*.—Los Santos Angeles Custodios y Santa Delmira.

Luna nueva el día 6 á las 9 y 13 m. de la noche en Libra. Revuelto.

CULTOS PARA MAÑANA  
PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 á 7½, cantada á las 9; á las oraciones el rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misas rezadas de 7 á 7½, cantada á las 8; á las oraciones el rosario.

IGLESIA DEL PILAR

Misas rezadas de 5½ á 8.

**Meteorología**

OBSERVACIONES HECHAS Á LAS 9 DE HOY

Barómetro reducido á cero . . . . . 761'22

Termómetro á la sombra . . . . . 25'4

Tensión del vapor . . . . . 19'8

Humedad relativa . . . . . 82'4

Viento . . . . . E.

Fuerza del viento . . . . . 1.

Cielo: parte cubierta, décimas . . . . . 2.

Temperatura máxima de ayer . . . . . 29'7

Id. mínima de anoche . . . . . 22'8

Estado del mar . . . . . Llano

Lluvia en las últimas 24 horas: milímetros. . . . . 0'0

**Patatas de semilla inglesas**

Se sirven pedidos para entregar en Octubre, Noviembre ó Diciembre de este año. Dirigirse con la mayor anticipación posible á la oficina del Departamento de Frutos de *Elder Dempster y C.<sup>a</sup>*, Marina 31.

**The Indemnity Mutual Marine Assurance  
COMPANY LIMITED**

COMPAÑÍA DE SEGUROS MARÍTIMOS, FLUVIALES Y TERRESTRES, DOMICILIADA EN LONDRES

Esta acreditada Compañía admite toda clase de proposiciones de Seguros á primas reducidas.

Agentes,  
*Hijos de Juan Yanes.*

**AVISO**

En la imprenta de este periódico se hallan de venta las siguientes obras:

«Mi curación por el agua», por el Abate Kneipp. . . . . Ptas. 6

«Vivid así», por id. id . . . . . » 5

«Tratamiento para cólicos, etc.», por id. id . . . . . » 1

«Farmacia casera», según el sistema Kneipp. . . . . » 3

Además un prontuario para el aficionado al Velocípedo . . . . . » 3

**ACADEMIA DE COMERCIO**

establecida en 1868  
bajo la dirección de D. Celestino Lozano  
Callao de Lima 2, 2.º

Hallándose abiertas permanentemente en esta Academia las clases de Cálculos mercantiles, Teneduría de libros y Correspondencia comercial que forman el curso principal; y las de Aritmética práctica, Reforma de letra y Ortografía castellana que constituyen el curso preparatorio, se

avisa á los aspirantes que, de cada una de ellas, hay cursos abiertos por la mañana, por tarde y por la noche, siendo muy corto el número de alumnos que, por costumbre benéfica para los mismos, se admiten en cada clase.

**Compañía Metropolitana de Río Janeiro  
ESTADOS UNIDOS DEL BRAZIL**

Esta Compañía concede pasaje gratuito á todas las familias de agricultores y artesanos que deseen establecerse en aquella floreciente República.

Los pasajeros no contraen obligación de ninguna especie pudiendo elegir para su residencia el punto de la República que más les convenga para donde también les facilitará esta Compañía pasaje gratuito.

La Compañía alimentará y albergará á los pasajeros durante ocho días después de su llegada al Brazil, durante los cuales podrán elegir la ocupación que más les convenga á cuyo efecto los Propietarios de terrenos les harán ventajosas proposiciones.

El viaje se efectuará por los magníficos vapores de la Sociedad General de Transportes Marítimos de Marsella que tocarán en el puerto de Santa Cruz de Tenerife los días 16 de cada mes.

Se advierte que los pasajeros no tienen que reintegrar el flete de ida ni en metálico ni en trabajo personal pues como se ha con-signado, es completamente gratuito.

Para más informes diríjase á  
Los Agentes, *Hijos de J. Yanes.*  
Sol núm. 6.

«**LA PREVISIÓN**»

*Sociedad Anónima de Seguros á prima fija, sobre la vida. Domiciliada en Barcelona, Plaza del Duque de Medinaceli 8, principal.*

Esta Sociedad emite Pólizas de todas las combinaciones en general y particularmente de vida entera, dotales y de pensiones para la vejez, dando á sus asegurados facilidades para el pago de las primas.

Delegados en esta Provincia  
*Hijos de Juan Yanes,*  
Sol núm. 6.

**BANCO VITALICIO DE CATALUÑA**

COMPAÑÍA GENERAL DE SEGUROS  
SOBRE LA VIDA Á PRIMAS FIJAS  
Domicilio en Barcelona: Calle Ancha, n.º 64.

**CAPITAL DE GARANTÍA  
10.000.000 de pesetas.**

Capitales asegurados por la Compañía hasta 31 de Diciembre de 1895, Ptas. 100.054.418'75

Siniestros pagados hasta igual fecha, Ptas. . . . . 4.596.684'58

En todas las provincias tiene esta Compañía española Delegaciones y personal para fomentar el seguro sobre la vida, que tan útil es á las familias.

Delegado en la provincia: *Sr. D. Antonio Lecuona.*

Inspector de la provincia de Canarias: *Sr. D. Francisco Martínez Miranda.*

**Para librar á los hijos**

DEL SERVICIO MILITAR

Hace el BANCO VITALICIO DE CATALUÑA con este fin una combinación especial, que con un pequeño sacrificio anual ó trimestral que hagan los padres ó cabezas de familia se encuentran, al entrar los hijos en quintas, con la cantidad suficiente para redimirlos; con la particularidad ventajosísima de que si aquéllos tuviesen la desgracia de morir, no queda obligada la familia ni el niño á pagar más sumas, y aunque sólo se haya satisfecho una anualidad la Sociedad entregará al niño, madre ó tutor las mil quinientas pesetas ó el capital estipulado al cumplir el hijo los 19 años.

Para más detalles é informes que se deseen dirigirse al Delegado en esta provincia D. Antonio Lecuona, ó al Agente en esta Capital D. Fernando Romero Tardido calle del Sol número 18.

**SE VENDE**

la casa calle de la República núm. 21.  
Darán razón, calle de Bernabé Rodríguez núm. 8.

**CERVEZA INGLESA**

Pedid siempre esta riquísima cerveza marca **LA BANDERA**.  
De venta: Almacenes de **CRISTÓBAL BEAUTELL**.

Aquella huida le recordó la noche en que abandonó Alfortville ardiendo, arrastrando de la mano á su pequeño Jorge. Volvió á ver en su pensamiento á los gendarmes deteniéndola en el jardín del presbiterio. Recordó el Jurado que la condenó injustamente, la Salpêtrière, su encarcelación, su huida durante aquella fría noche de invierno, y vencida por tantas y tan diversas emociones se desvaneció.

Cuando volvió en sí, tinieblas profundas la rodeaban. Se levantó.

—Debe haber guardias en el Bosque—sedijo.—Si me preguntan qué hago aquí, contestaré que me he extraviado. Ahora procuraré orientarme.

Y sin saber por donde iba á parar, echó á andar por una ancha alameda, sin detenerse en toda la noche, encontrándose al amanecer en la gran llanura de Longchamps. Entonces bordeó el Sena y siguió marchando en la dirección de Neuilly.

Allí se sintió muy cansada y con alguna necesidad. Llegando á Neuilly entró en un café haciéndose servir una taza de café y una ración de carne fiambre. Absorta en su pensamiento, no vió á Harmant pasar para ir á la fábrica, como tampoco le vió volver hacia Paris. No podía dejar de contemplar cómo se deslizaba el agua; le parecía que su suave y monótono ruido le llamaba. Le ocurrió la idea de terminar su triste vida tirándose al río.

—¡Morir!...—murmuró de repente.—¡Abandonar á mi hija! ¡Tendría la cobardía de abandonar la lucha cuando mi pobre hija se encuentra sola, abandonada y desgraciada! ¿Qué madre sería yo entonces? ¡Una madre sin entrañas! ¡Es preciso vivir... No quiero que Luciano se case con la hija del asesino de su padre! ¡Adelanto, Juana!... mucho te resta que hacer aún.

pronto te ví palidecer y vacilar, desapareciendo toda esa escena detrás de una nube sombría.

—¿Y el sueño también?—dijo Harmant con voz que quería fuese irónica, pero que sólo era ronca y temblorosa.

—¡No, no!—exclamó María.—La luz apareció de nuevo, pero una luz tenue y triste, como el alba de un día lluvioso de invierno... y vi tendido en medio de un gran charco de sangre un cuerpo sin cabeza. ¿Comprendes mi terror?

Pablo Harmant se levantó rápidamente y retrocedió espantado.

—¡Calla, calla!—dijo llevando las manos á su cuello.—¿Por qué me cuentas esas espantosas divagaciones?

—Para que, al comunicarte mi sueño, disminuya la impresión que me ha causado. ¡Qué noche he pasado, papá! ¡Qué noche tan espantosa!...

—¡Calla, calla!—repuso el miserable.—¡Calla... telo mandol

—Callaré... pero debes comprender, por lo que tú sientes al oirme referir ese sueño insensato, lo que yo habré sufrido. Pablo inclinó la frente. Escuchando anhelante el relato de su hija encontró una extraña, una incomprensible coincidencia con el sueño que á él le había abrumado, y la fiebre que consumía á María empezaba á arder en sus venas. Aproximándose á la joven, la abrazó cariñosamente.


—¿Vas á salir?—preguntó María.

—No, voy á mi despacho.

—Me alegro; porque no sabes cuán triste me encontraría hoy si me quedase sola.

Pablo nada respondió, pero se separó de su hija; en cuanto llegó á su despacho se dejó caer en un sillón, y sus facciones contraídas, lo vago de su mirada revelaban claramente la inmensa y sombría preocupación que le embargaba.

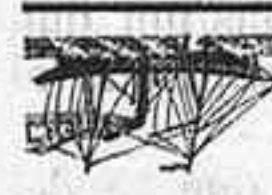


 **COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE**  
**PARA VENEZUELA, COLOMBIA Y COSTA RICA**  
 Saldrá de este puerto el 6 Octubre el hermoso vapor  
**VILLE DE SAINT-NAZAIRE**  
 Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª cámara.  
 Agentes, **HARDISSON FRÈRES.**

 **Compagnie de Navigation**  
 Marocaine et Armenienne  
**N. Paquet & C.º**


El vapor francés  
**MEUSE**  
 saldrá de este puerto el día 5 de Octubre de 1896, para  
**Mogador, Casablanca, Mazagán,**  
**Tánger, Gibraltar y Marsella.**  
 Admite carga y pasajeros.  
 Agentes,  
**HIJOS DE JUAN YANES.**

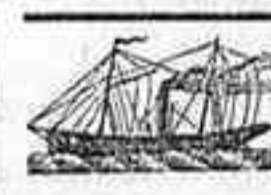
 **SOCIÉTÉ GÉNÉRALE**  
**Transports Maritimes á Vapeur**  
**PARA MARSELLA, DIRECTAMENTE**  
 Llegará el 3 de Octubre el magnífico vapor de gran  
 marcha  
**ESPAGNE**  
 Admite carga y pasajeros.  
 Agentes, **HIJOS DE JUAN YANES.**

 **African Steamship Company**  
**PARA HAMBURGO**  
 Se espera en este puerto del 4 al 5 de Octubre el vapor  
 de esta Compañía nombrado  
**AFRICA**  
 Admite carga y pasajeros.  
 Tiene suficiente espacio para carga.  
**PARA LA MADERA Y LIVERPOOL**  
 Se espera en este puerto del 7 al 8 del corriente el vapor  
 de esta Compañía nombrado  
**AKASSA**  
 Admite pasajeros solamente.  
 No tiene hueco para carga.  
 Agentes, **Elder, Dempster & C.º**  
 Marina núm. 11.

**PARA LA GUAIRA**  
 En los primeros días del próximo mes de Octubre sal-  
 drá de este puerto la barca española  
**FAMA DE CANARIAS**  
 Su capitán D. Aurelio Tuells.  
 Admite carga y pasajeros al precio de 80 pesetas por  
 pasaje pagaderas antes del embarque.  
 Para más informes dirigirse á  
 Los Agentes, **Hijos de Juan Yanés,**  
 Sol núm. 6.

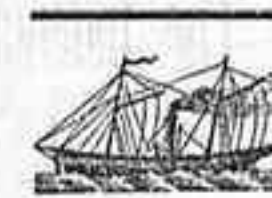
 **Compañía de Navegación**  
**DE TENERIFE**  
 El magnífico y rápido vapor español  
**TENERIFE**  
 saldrá para el Sur de esta isla el día 2, retornando el día 4  
 del presente mes, que saldrá para Las Palmas.  
 Admite carga y pasajeros.  
 Fletes económicos.  
 Agente,  
**A. SAAVEDRA**

 **LA VELOCE**  
**NAVIGAZIONE ITALIANA Á VAPORE**  
**Para la Guaira, Puerto Cabello,**  
**Puerto Colombia, Cartagena y Colón.**  
 El vapor de gran marcha  
**RIO JANEIRO**  
 saldrá del 7 al 8 de Octubre.  
 Admite carga y pasajeros.  
 Nota.— No se admitirán notas de embarque ni se expe-  
 dirán pasajes después del día 5.  
 Informará su agente, **PEDRO RAVINA.**—Norte, 45.

 **Prince Line of Steamers**  
**PARA LONDRES**  
 Se espera en este puerto del 3 al 4 de Octubre el mo-  
 derno y rápido vapor de más de 4.000 toneladas pertene-  
 ciente á esta Compañía nombrado  
**TROJAN PRINCE**  
 Admite carga y pasajeros.  
 Tiene espacio apropiado para frutos.  
**PARA AMBERES**  
 Se espera en este puerto del 11 al 12 de Octubre el mag-  
 nífico y rápido vapor de más de 4.000 toneladas pertene-  
 ciente á esta Compañía nombrado  
**TARTAR PRINCE**  
 Admite carga y pasajeros.  
 Agentes,  
**The Teneriffe Coaling C.º**  
 Marina núm. 11.

 **J. T. RENNIE SON & C.ºS**  
**PARA LONDRES**  
 Saldrá el día 4 de Octubre el magnífico vapor  
**IFAFÁ**  
 Admite carga y pasajeros.  
 Tiene hueco para 200 toneladas de carga.  
 Agentes, **HAMILTON Y C.º**

 **The Union Steam Ship Company's**  
**PARA SOUTHAMPTON**  
 El hermoso vapor  
**ATHENIAN**  
 saldrá el día 10 de Octubre.  
 Admite carga y pasajeros.  
 Tiene hueco para 100 toneladas de carga.  
 Agentes, **HAMILTON Y C.º**

 **HAMBURG SOUTH AMERICAN S. S. C.º**  
**PARA LISBOA Y HAMBURGO**  
 Saldrá el 3 de Octubre el magnífico vapor  
**PARAGUASSÚ**  
 Admite pasajeros y carga.  
 Agentes, **HAMILTON Y C.º**

**IMPRESA DE FÉLIX S. MOLOWNY**  
 IMPRESIONES DE LUJO Y ECONÓMICAS EN NEGRO Y EN COLORES  
 Este nuevo establecimiento, montado con todos los  
 adelantos modernos, se encarga de la impresión de etique-  
 tas, tarjetas de visita, tarjetones, membretes de sobres y  
 cartas, precios corrientes, circulares, prospectos, catá-  
 gos, folletos, esquelas de invitación, de participación de  
 enlace, menús, soirées, sobres para fotografías y periód-  
 icos, fajas para remesas, novelas, obras de estudio y cuan-  
 tos trabajos se deseen.  
 Especialidad en trabajos comerciales, recibos de todas  
 clases, facturas sencillas y talonarias, letras, pagarés y pre-  
 cios corrientes.  
 Los pedidos de las Islas se remiten francos de porte,  
 cargando sólo el certificado.  
**PAPEL DE HILO blanco, y ra-  
 yado horizontal y vertical, se halla de  
 venta en la imprenta de este periódico.**  
 IMPRESA DE FÉLIX S. MOLOWNY.—San Francisco, 32.

Al huir Juana del restaurant, protegida por sus compañe-  
 ros, amedrentada, anduvo al azar, sin pensar en nada; una  
 nube reemplazaba su pensamiento. Los gritos de Ovidio, sus  
 divagaciones, sus amenazas, las palabras de los agentes, los  
 murmullos y exclamaciones de sus irritados compañeros re-  
 sonaban aún en sus oídos. Llegó á los muelles, y los siguió  
 en dirección á Passy. Al llegar á la explanada de los Invál-  
 idos, rendida de cansancio, la panadera se desplomó en un  
 banco de piedra, mirando recelosa alrededor suyo, temerosa  
 de ver aparecer los agentes que habían querido detenerla.

LXV

Al cabo de algunos segundos, al verse sola, se tranquilizó  
 algún tanto y pudo reflexionar.  
 —¡Todo ha concluido para mí!—se dijo.—Ya saben que  
 estoy en París; me van á perseguir hasta encontrarme, y co-  
 mo no quiero que me vuelvan á encerrar en la cárcel de Cler-  
 mont, ni debo ni quiero volver á la panadería, y mucho me-  
 nos á mi casa. ¡Cuándo se cansará la desgracia de perseguir-  
 me! ¡Vuelvo de nuevo á perderla, apenas hallada, á mi ado-  
 rada hija, mi querida Lucía! ¡Oh Lucía, Lucía!—exclamó.—  
 ¡Si supiérais cuánto sufre y cuán desgraciada es tu infortu-  
 nada madre!  
 Y Juana inclinó la cabeza, dejando caer de sus ojos grue-  
 sas y ardientes lágrimas.  
 Pero, de pronto, aquella enérgica y valerosa mujer irguió  
 su frente.  
 —Santiago Garaud vive; ese hombre lo ha dicho—murmuró  
 delirante.—Santiago Garaud se oculta bajo el nombre de  
 Pablo Harmant... A ese hombre le han detenido... Él hablará,  
 diciendo el nombre de su cómplice... Entonces se sabrá que  
 he sido condenada injustamente, y me devolverán la libertad,

pudiendo vivir tranquila al lado de mi Lucía... de mi amada  
 hija. Si... pero ¿y si avisan á Garaud y éste burla la acción  
 de la justicia desapareciendo? Si aquel miserable que ha in-  
 tentado asesinar me hace poco, y que hoy quería embriagar-  
 me para que me entregase yo misma, no ha sido detenido, ó  
 si se desdice de lo que tantos han oído, ¿en dónde hallar  
 pruebas para salvarme? Por más que gritara: ¡Ese infame es  
 Santiago Garaud!, él sostendría que es Pablo Harmant. ¡Y  
 á él, hombre importante, á él, el millonario, le darían la ra-  
 zón! Porque la pobre evadida de Clermont, aunque inocente,  
 sería siempre rechazada... ¡Dios mío, tened compasión de  
 mí... aconsejadme... guiadme!—imploraba Juana sollozando.  
 Dos agentes observaban desde lejos á la pobre mujer: su  
 actitud desesperada, sus gestos algo extraviados les llama-  
 ron grandemente la atención.  
 Se acercaron con cuidado, y uno, tocándola en el hombro,  
 le dijo:  
 —¿Qué tenéis, buena mujer? ¿Estáis enferma?—prosiguió,  
 al verla temblar.  
 En el tono con que fueron hechas esas preguntas, Juana,  
 que efectivamente se puso á temblar al ver á los agentes, se  
 tranquilizó, y comprendiendo que aquellos hombres no la  
 buscaban, se apresuró á contestar:  
 —Tengo un gran pesar, señores... un muy gran pesar...  
 —Idos á vuestra casa, buena mujer; estaréis mejor en ella  
 que aquí.  
 —Tenéis razón—contestó.  
 Y Juana se puso en marcha. Atravesó el puente de los  
 Inválidos, luego tomó los Campos Eliseos, yendo hacia el  
 Arco de Triunfo, en dirección al Bosque. Llegaba la noche.  
 Juana se sentó al pie de un árbol, en medio de una enrama-  
 da, y allí, sola, sin temor de ser molestada, lloró amarga-  
 mente.